Boletín Informativo de Numazu スペイン語版

EDICIÓN EN ESPAÑOL

広報 ぬまづ

節分

2

Febrero 2021

RECEPCIÓN DE DECLARACIÓN DE IMPUESTO MUNICIPAL (Shikenminzei),IMPUESTO SOBRE LA RENTA (Shotokuzei)

Informes: DIVISIÓN DE IMPUESTO MUNICIPAL (Shiminzei ka) ☎055-934-4735
NUMAZU OFICINA DE IMPUESTOS (Numazu Zeimusho) ☎055-922-1560

¡No confunda los locales de declaración!

Declaración Definitiva de Impuesto sobre la Renta (*Shotoku zei no Kakutei shinkoku*)	Numazu Oficina de Impuestos (*Zeimusho*) ☎055-922-1560

Local de declaración: *Kiramesse Numazu Shimin Gallery*

Período de recepción: Febrero/16 (martes) hasta marzo/15 (lunes) ***Excepto sábados, domingos y feriados**

Horario: 9:00 a 17:00 horas

*Para reducir la congestión de personas, se necesitará presentar el boleto de atención a la entrada. El boleto se distribuye el mismo día en el local o puede adquirirlo con anterioridad por LINE. Dependiendo de la situación de distribución de boletos, es posible que sea atendido en días posteriores, por ello le pedimos su comprensión y colaboración.

*Este año, la declaración definitiva de impuesto tendrá como objetivo principal a las personas que reciben la pensión de jubilación pública, por lo cual se atenderá consultas en el local sobredeclaración desde el miércoles 10 de febrero.

Dirección General de Contribuciones Cuenta Oficial LINE

◆**Pensionista que está recibiendo la Pensión de Jubilación (Sistema de no necesidad de declaración)**

Quien tenga ingreso por pensión de jubilación pública y otros, cuyo total sea menos de 4,000,000 yenes; además, tenga otros ingresos no relacionados con la pensión de jubilación pública por una cantidad menor de 200,000 yenes, no necesita hacer la declaración definitiva sobre la renta(es posible que sea necesario hacer la declaración de impuesto municipal). Pero puede presentar la declaración en caso de que necesite tramitar el reembolso del impuesto sobre la renta.

◆**Los documentos presentados a la oficina de impuesto: la declaración y la solicitud deben llevar escritos Mi número Personal (*My number*)**

Además de informar en los documentos Mi número Personal, debe mostrar algún documento de identidad personal o adjuntar una copia de la misma cada vez que declare en la oficina de impuesto.

*Si declara a través de e-Tax, no es necesario presentar el documento de identidad personal ni copia de la misma.

✤¡Medidas contra la infección de Covid-19 en el local declaración!

- Se medirá la temperatura al ingresar. No se permitirá el ingreso al local a la persona que presente fiebre con temperatura mayor a 37.5 ºC. Por favor no venga si presenta fiebre o no se siente bien de salud.
- Al ingresar al local deberá usar máscara y desinfectar sus manos.
- En lo posible, venga solo o acompañado de pocas personas.

*Para más detalles, consulte con la oficina de impuestos de Numazu o la página web de la Dirección General de Contribuciones (*Kokuzei-cho*).

Declaración de Impuesto Municipal (*Shimin zei no shinkoku*)	División de Impuesto Municipal (*Shiminzei ka*) ☎055-934-4735

Local de declaración: 1er. piso de Municipalidad de Numazu (*Numazu Shiyakusho*)

Período de recepción: Febrero/18 (jueves) hasta marzo/15 (lunes)

***Excepto sábados, domingos y feriados.**

Horario: 9:00 a 17:00 horas

*Durante el período señalado arriba, no se efectuará la recepción de declaración en las oficinas de la Municipalidad ubicadas en la periferia.

A través de la página web de la municipalidad de *Numazu*, puede hacer un cálculo aproximado del impuesto municipal y llenar el formulario de declaración.
***Traiga consigo el formulario llenado de declaración o envíelo por correo.**

■¿Quién requiere realizar la declaración?

◆Persona que al 1ro. de enero del 2021 resida dentro del área municipal y corresponda a los siguientes casos:

①Quien no haya generado impuesto sobre la renta y la Municipalidad le haya enviado el formulario de declaración de impuesto.

②Quien durante el año 2020 se le grave impuesto sobre la renta y no necesite realizar la declaración definitiva (los que aparte del ingreso salarial tengan otros ingresos de 200,000 yenes o menos).

③Quien durante el año 2020 no se le grave impuesto sobre la renta, pero necesita certificado de ingreso (*Shotoku*

shomei), certificado de no gravación de impuesto (*Hikazei shomei*), etc.

④Quien esté inscrito en el seguro nacional de salud y no haya tramitado el ajuste de renta de fin de año ni la declaración definitiva de la renta.

*No es necesario realizar la declaración cuando ya se ha hecho la declaración definitiva en la oficina de impuestos o se ha hecho el ajuste de fin de año del ingreso salarial año 2020.

*Si ha aumentado el número de dependientes, debe hacer la declaración de impuesto municipal aunque no necesite hacer la declaración definitiva de la renta.

*El documento de la declaración debe llevar escrito Mi número Personal (*My number*).

✤Medidas contra la infección de Covid-19

- **En la medida de lo posible, envíe la declaración por correo. Consulte para más detalles sobre la forma de presentación de la declaración.**
- Al ingresar al local deberá usar máscara. Por favor no venga si presenta fiebre o no se siente bien de salud.
- Dependiendo de la situación de aglomeración de personas, es posible que haya restricción en el ingreso de personas.

Requisitos para la declaración

División de Impuesto Municipal (*Shiminzei-ka*) ☎055-934-4735
Numazu Oficina de Impuestos (*Zeimu-sho*) ☎055-922-1560

●Sello personal (puede ser también *mitomein*). Documento de cuenta bancaria a nombre del declarante, nombre de la sucursal, número de cuenta, etc.

●Documentos sobre cálculos de ingresos y gastos necesarios: Boleto de Impuesto Retenida en la Fuente (*Gensen choshu-hyo*), informe detallado sobre ingresos y gastos (*Shushi uchiwake-sho*), etc.

●Certificados de deducción de ingresos: tarifa del Seguro Nacional de Salud (*Kokumin Kenko Hokenryo*), tarifa del Seguro de Asistencia y Rehabilitación (*Kaigo Hokenryo*), tarifa del Seguro Social (*Shakai Hokenryo*), recibo de donaciones (*Kifukin*), tarifa de Seguro de Vida (*Seimei Hokenryo*), tarifa de Pago de Jubilación de Pequeñas Empresas (*Shokibo Kigyo Kyosai-to Kakekin*), tarifa de Seguro Nacional de Jubilación (K*okumin Nenkin Hokenryo*), tarifa de Seguro contra Terremotos (*Jishin Hokenryo*), recibo de gastos médicos (*iryohi*)

*Si la oficina de impuesto le ha enviado el formulario o aviso de declaración, acérquese al local de declaración trayendo consigo el comprobante de la Declaración Definitiva de Impuesto del año anterior.

*Para la declaración de deducción de la tarifa del Seguro Nacional de Jubilación (*Kokumin Nenkin Hokenryo*) es necesario el certificado enviado por la Organización Japonesa de Jubilación (*Nihon Nenkin Kiko*).

Informes: Numazu Oficina de Pensión de Jubilación (*Numazu Nenkin Jimusho*)
☎055-921-2201 (cuando escuche la indicación escoja la opción número 2)

●Tarjeta de Mi número Personal (*My Number Card*) o la tarjeta de información (*Tsuchi Card*) cuyos datos coincidan con los del certificado de residencia; o algún documento de identificación personal (licencia de conducir, otros).

*Para más información sobre el sistema My number, consulte la página web de la Dirección General de Contribuciones (*Kokuzei cho*) o la página web de la municipalidad.

Avisos de la oficina de impuesto

Numazu Oficina de Impuestos (*Zeimu-sho*)
☎055-922-1560

■Cambios importantes del impuesto del año 2020

◆Cambios de deducción de salario (*kyuyo shotoku kojo*) y deducción de jubilación pública (*koteki nenkin to kojo*)

Las deducciones por salario y jubilación pública se reducen en 100,000 yenes. Además, ha variado el límite máximo de cantidad de deducción.

◆Familia monoparental (*hitori oya kojo*)

Se ha establecido que, sin importar el antecedente matrimonial ni el sexo y si se cumple con los requisitos establecidos, la madre(padre) puede deducir 350,000 yenes.

◆Cambio de la cantidad básica de deducción (*kiso kojo*)

La cantidad básica de deducción se ha incrementado en 100,000 yenes, siendo ahora 480,000 yenes. Sin embargo, para aquellos cuya renta total supere los 24,000,000 de yenes, la deducción se calcula según el total de la renta.

Para más información, consulte la página web de la Dirección General de Contribuciones (*Kokuzei cho*)
https：//www.nta.go.jp/

■Apoyo para los trámites de Declaración Definitiva de la Renta

①Consulta previa sobre deducción de crédito de vivienda

Pueden consultar las personas usuarias del crédito de vivienda que cumplan con los requisitos establecidos.

Fecha: Febrero/10 (miércoles) ~ 15 (lunes) 9:00 a 17:00 horas (Excepto sábados, domingos y feriados)

*Consulte la página web de la Dirección General de Contribuciones sobre los requisitos y documentos que debe presentar el día de la consulta.

②Consulta gratuita con un contador fiscal (*zeirishi*)

Asesoría para la presentación de la declaración de impuesto.

Fecha: Febrero/10 (miércoles) ~ 26 (viernes)

9:30 a 12:00 horas, 13:00 a 16:00 horas (Excepto sábados, domingos y feriados)

◆En todos los casos

Lugar: *Kiramesse Numazu Shimin Gallery*

*Para reducir la congestión de personas, se necesitará presentar el boleto de atención a la entrada. El boleto se distribuye el mismo día en el local. Dependiendo de la situación de distribución de boletos, es posible que sea atendido en días posteriores, por ello le pedimos su comprensión y colaboración.

◆Se requiere adjuntar: "Documento de deducción de gastos médicos (*Iryohi kojo*)"

Para la declaración definitiva a partir del año 2017 se debe adjuntar, en lugar de los recibos de gastos médicos, el documento de deducción de gastos médicos (*Iryohi kojo*).

En la declaración de deducción por gastos médicos correspondiente a partir de al año 2020, no se acepta la presentación de solamente los recibos de gastos médicos.

*Debe guardar en casa los recibos de gastos médicos durante 5 años.

Viernes 12 de febrero: PAGO DEL SUBSIDIO PARA NIÑOS (Jido Teate)

Informes e inscripción: DIVISIÓN DE BIENESTAR INFANTIL Y FAMILIAR(Kodomo kateika) ☎ 055-934-4827

Se realizará el pago del Subsidio para Niños correspondiente a 4 meses, desde octubre de 2020 hasta enero de 2021 (el beneficiario a partir del mes de noviembre, recibirá el subsidio desde el mes de ser aprobado hasta el mes de enero).

Para recibir el subsidio tiene que presentar la actualización de datos Genkyo todoke . Si aún no lo ha hecho, tramite la actualización urgentemente.

BECA MUNICIPAL DE ESTUDIO UNIVERSITARIO (Ikuei shogakukin)

Informes e inscripción: DIVISIÓN DE ADMINISTRACIÓN ESCOLAR (Gakko Kanri-ka)

〒410-8601 Municipalidad de Numazu ☎055-934-4805

Becarios: Estudiantes con buena calificación que iniciarán estudios universitarios este año (excepto estudio universitario de período corto *tanki daigaku*) cuyos padres o tutores residan en el área municipal y tengan necesidad de asistencia becaria de estudio.

Beneficio económico: 120,000 yenes anual (máximo 4 años).

Cantidad de becas: Hasta 10 personas (seleccionadas por el Comité de Nominación de Becarios)

Forma de solicitud:

Presentar a través de la Escuela Secundaria Superior (*Koko*) hasta el viernes 9 de abril:

(1)Solicitud del becario.

(2)Atestado de recomendación del becario.

(3)Copia del certificado domiciliario de todos los integrantes de la familia.

(4)Copia del documento de admisión a la universidad o algún otro documento que lo acredite.

(5)Certificado de cobro de impuesto (*kazei shomeisho*) de los padres del año 2020 (Si hubiera otra persona que ayuda con la economía familiar, también presentar su certificado de cobro de impuesto).

*Los documentos (1) y (2) son distribuidos en cada escuela secundaria superior (*Koko*) o puede descargarlos desde la página web de la municipalidad.

NO SUFRA SOLO, CONSULTE SU PROBLEMA

Informes: NUMAZU CENTRO DE CONSULTA APOYO PARA UNA VIDA AUTOSUFICIENTE

(Numazu shi jiritsu sodan shien center) ☎0120-86-1620

DIVISIÓN BIENESTAR SOCIAL (Shakai fukushi ka) ☎055-934-4863

El Centro de consulta de apoyo para una vida autosuficiente de Numazu (*Numazu shi jiritsu sodan shien center*) apoya a personas necesitadas.

Se atiende consultas de personas residentes del municipio que tienen problemas económicos debido a la situación de trabajo o subsistencia. Con el objetivo de lograr una vida autosuficiente, se hace un plan de acuerdo a la necesidad de cada persona, se establece relaciones con otras instituciones, se hace uso de sistemas públicos y servicios necesarios para el caso.

◎¿Tiene este tipo de problema?

- **Quiero trabajar, pero tengo dificultad para encontrar empleo.**
- **Tengo dificultades porque debo cuidar a un familiar.**
- **Debo dinero.**
- **No tengo dinero para que mi hijo estudie en una academia preparatoria, etc.**

◎Apoyo de acuerdo a cada caso de consulta

◆Apoyo laboral

Para casos de inseguridad para relacionarse con la sociedad que provocan dificultad para trabajar, ofrecemos apoyo para aprender a adaptarse a la sociedad y prácticas de entrenamiento laboral.

◆**Apoyo de vivienda**

Para personas perdieron su vivienda o no pueden pagar el alquiler porque perdieron su trabajo o disminuyeron su salario, se les ayuda a pagar el alquiler de la vivienda por un período establecido.

◆**Apoyo provisional para vivir**

Para personas que no tienen donde vivir, como una medida de emergencia durante un tiempo determinado, se les ofrece vivienda, vestimenta y comida.

◆**Apoyo escolar para hijos**

Para familias necesitadas con hijos estudiantes de escuela secundaria y otros, se les apoya en el estudio y en sus proyectos de estudios superiores. De este modo, se pretende evitar la deserción escolar

Horario de atención: 9:00~17:45 horas
(excepto: domingos, feriados, 3er. lunes de cada mes y feriados de fin y comienzo de año nuevo)
Lugar: SunWell Numazu 2do. Piso Numazu Centro de Consulta y Apoyo para una Vida Autosuficiente
*La consulta es gratuita. Por favor, consulte para más detalles.

POSTULANTES A LAS VIVIENDAS MUNICIPALES

Informes: DIVISIÓN CONSTRUCCIONES Y REPARACIONES / SECCIÓN VIVIENDAS MUNICIPALES
(Jutaku eizen-ka/Shiei jutaku kakari) ☎055-934-4792

Viviendas municipales disponibles:

Viviendas disponibles	Cantidad	Viviendas disponibles	Cantidad
Ishida Danchi	1 departamento	*Fugaku Danchi*	2 departamentos
Kobayashi Danchi	1 departamento	*Jiyugaoka Danchi*	5 departamentos
Okubo Danchi	3 departamentos	*Nakao Danchi*	3 departamentos
Hara Torisawa Jutaku	1 departamento	*Matsubara Danchi*	3 departamentos
Haramachi Naka Danchi	2 departamentos	*Hara Danchi*	16 departamentos
Imazawa Danchi	4 departamentos	*Nishiide Danchi*	2 departamentos
Uematsu Y kopo	1 departamento	*Tiara Manshon*	1 departamento

*Existe límite de estacionamiento para carros.
* Es posible mudarse a mediados de abril.

Requisitos para solicitar vivienda municipal:

(1)Vivir actualmente con familia o pretender vivir con familia.
*De la lista de departamentos mencionada arriba, los siguientes también están disponibles para personas que desean vivir solas, siempre y cuando, tengan 60 años o más, o presenten alguna discapacidad reconocida:

- *Jiyugaoka Danchi* 4 departamentos
- *Kobayashi Danchi* 1 departamento
- *Okubo Danchi* 1 departamento
- *Matsubara Danchi* 2 departamentos
- *Hara Torizawa Jutaku* 1 departamento
- *Hara Danchi* 6 departamentos
- *Haramachi Naka Danchi* 1 departamento
- *Imazawa Danchi* 4 departamentos
- *Fugaku Danchi* 2 departamentos

(2) Personas que cumplan con el requisito de límite de ingreso.
(3) Estar viviendo o trabajar dentro del área municipal.
(4) Personas que actualmente tengan real necesidad de vivienda.
(5) Personas que no pertenezcan a ningún grupo mafioso (incluyendo los cohabitantes).

Fecha de convocatoria: Febrero/8 (lunes) ~ 10 (miércoles) desde 8:30 hasta 17:00 horas.
Fecha de sorteo: Febrero/22 (lunes) desde 9:00 horas
*En caso que el número de solicitudes sobrepase al número de viviendas disponibles se procederá a sorteo público.
*Los que postulan por primera vez acercarse por favor, previamente al período de convocatoria, a la División de Construcción y Reparaciones (*Jutaku Eizen ka*) 6to. Piso de la Municipalidad.

POSTULANTES A LAS VIVIENDAS PROVINCIALES

Informes e inscripción: OFICINA DE VIVIENDAS PROVINCIALES REGIÓN ESTE
(Ken Jutaku Kyokyu Kosha Tobu Shisho) ☎055-920-2271
DIVISIÓN DE CONSTRUCCIONES Y REPARACIONES/SECCIÓN VIVIENDAS MUNICIPALES
(Jutaku Eizen ka/shiei Jutaku kakari) ☎055-934-4792

Se ofrecen las Viviendas Provinciales mensualmente.

Fecha de convocatoria: El día 10 de cada mes.

Período de convocatoria: Cada mes, desde el día 10 hasta el día 18.

*Comuníquese para mayor información sobre la forma de inscripción y otros detalles.

IMPUESTO MUNICIPAL Consulta nocturna sobre pago en día feriado.

Lugar e informes: DIVISIÓN DE TRIBUTACIÓN DE IMPUESTO. EDIFICIO MUNICIPAL 2do. PISO
(Shiyakusho 2F Nozei kanri-ka/Nozei suishin kakari) ☎055-934-4732

Atención nocturna: Febrero /19 (viernes) 17:15 a 19:00 horas.

TARIFA SEGURO NACIONAL DE SALUD
Fecha Límite de pago de 8va. cuota: Marzo/1(lunes)

Lugar e informes: DIVISIÓN DE SEGURO NACIONAL DE SALUD.EDIFICIO MUNICIPAL 1er PISO
(Shiyakusho 1F Kokumin kenko hoken-ka shuno kakari) ☎055-934-4727

No olvide hacer los pagos dentro de la fecha límite.

Atención en día feriado: Febrero/14 (domingo) 9:00 a 12:00 horas.

Atención nocturna: Febrero /19 (viernes) 17:15 a 19:00 horas.

TARIFA DE CONSUMO DE AGUA: Consulta nocturna

Informes: DIVISIÓN SERVICIO DE AGUA/SECCIÓN TARIFAS (Suido Sabisu-ka/Ryokin kakari) ☎055-934-4853

Consulta nocturna: Febrero/9 (martes) 17:15 a 20:00 horas.

Lugar: División Servicio Municipal de Agua 1er. piso

No olvidarse: LA DECLARACIÓN DE LA RENTA

Informes: DIVISIÓN SEGURO NACIONAL DE SALUD/ SECCIÓN GRAVACIÓN DE IMPUESTOS
(Kokumin Kenko Hoken-ka/Fuka kakari) ☎055-934-4726
DIVISIÓN SEGURO NACIONAL DE SALUD/SECCIÓN ASISTENCIA MÉDICA PARA ANCIANOS
(Kokumin Kenko Hoken-ka/Koreisha iryo kakari) ☎055-934-4728

Las tarifas del Seguro Nacional de Salud (*Kokumin Kenko Hokenryo*) y del Seguro Médico para Ancianos (*Koki Koreisha Iryo Hokenryo*) son calculadas en base a la renta del año anterior (*Shotoku wari*). Si se retrasa la declaración de la renta no es posible realizar el cálculo correcto de la tarifa de seguro, el cual puede aumentar su valor.

Además, para los casos de no percibir renta o según la Ley de Impuesto no es necesario la declaración de impuesto: Pensión de jubilación por muerte del familiar (*Izoku nenkin*), pensión de jubilación por discapacidad física o mental (*Shogai nenkin*), etc., dependiendo de la declaración , es posible obtener reducciones de la tarifa de seguro del siguiente año.

Período de la declaración definitiva: Febrero/16 (martes) hasta marzo/15 (lunes)

SUBSIDIO PARA EXAMEN DE SALUD Ningen dokku

Informes: DIVISIÓN SEGURO NACIONAL DE SALUD/SECCIÓN SUBSIDIOS (Kokumin kenko hoken-ka/Kyufu kakari)
☎055-934-4725

Con el objetivo de conservar el estado de salud promocionando la prevención de enfermedades, se otorga el subsidio para examen de salud Ningen Dokku. Se les ha enviado a fines de julio el aviso sobre el subsidio a los afiliados al Seguro Nacional de Salud. Si aún no ha solicitado el subsidio, verifique la información contenida en el aviso.

Fecha límite de solicitud: Viernes 26 de febrero.

¡REGISTREMOS EL CORREO DE INFORMACIÓN DE GESTIÓN DE CRISIS!

Informes: DIVISIÓN DE GESTIÓN DE CRISIS/ SECCIÓN GESTIÓN DE CRISIS
(Kiki Kanri-ka/kiki kanri kakari) ☎055-934-4758
DIVISIÓN DE RÍOS/ SECCIÓN ADMINISTRACIÓN (Kasen ka/kanri kakari) ☎055－934-4786

El correo de información de gestión de crisis es un servicio que nos informa sobre el estado del tiempo o cuándo es recomendable refugiarse. Registremos de antemano este correo como prevención de desastres.

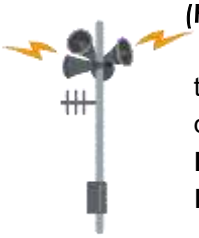
*El Código QR para el registro del correo de información de gestión de crisis publicado por el municipio en los mapas de peligro de inundación y mapa de peligro de desastre por deslizamiento de tierra, será renovado el 1 de abril. Para renovarlo nuevamente, ingrese a la página de registro de la página web de la municipalidad.

*Si ya hizo el registro anteriormente, puede usar el servicio de este modo.

*Comuníquese para más detalles.

SIMULACRO DE AVISO DE J ALERTA (J ARATO)

Informes: DIVISIÓN DE GESTIÓN DE CRISIS/ SECCIÓN PREVENCIÓN DE TERREMOTOS
(Kiki Kanri-ka/bosai jishin kakari) ☎055-934-4803



El simulacro de aviso de “J alerta” se realizará a nivel nacional. Mediante este sistema, cuando ocurre un terremoto o un ataque militar se avisa a los ciudadanos comunicando la alerta instantáneamente a través del altoparlante.

Fecha: Febrero/17(miércoles) aproximadamente 11:00 horas

Mensaje: Se escuchará 3 veces seguidas “*kore wa J arato no tesuto desu*” (esto es una prueba de J alerta)

AUMENTO DE ARROJO ILEGAL DE BASURA EN RÍO KANOGAWA

Informes: Numazu Oficina de ríos y carreteras del Ministerio de Tierra, Infraestructura, Transporte y Turismo
(Kokudo kotsusho Numazu kasen kokudo jimusho) ☎055-934-2011
DIVISIÓN DE RÍOS/ SECCIÓN ADMINISTRACIÓN (Kasen ka/kanri kakari) ☎055-934-4786

Está aumentando el arrojo ilegal de basura doméstica, grandes electrodomésticos, desechos industriales, etc. El desecho ilegal de basura no sólo perjudica el medio ambiente de la comunidad, sino que produce también mal olor y el derrame de sustancias dañinas producen un gran problema medio ambiental por la contaminación del agua y la tierra.

✤Penalización por arrojo ilegal de basura

El arrojo ilegal de basura es penado por la "Ley de Eliminación de residuos y saneamiento público". La pena es una multa de menos de 10'000 000 yenes o encarcelamiento de hasta 5 años, o ambas penas (En caso de una persona jurídica, la multa es de menos de 300,000,000 o ambas penas).

✤Denunciemos si vemos a alguien arrojando ilegalmente basura

Si ve a una persona arrojando ilegalmente basura, denúnciela con los siguientes datos: fecha/hora, lugar, características de la persona (número de placa de carro), etc a Numazu oficina de ríos y carreteras del Ministerio de Tierra, Infraestructura, Transporte y Turismo.

Facebookでチェック

Oshiete Numazu

Publicamos las informaciones útiles para los residentes extranjeros.
¡Chequee nuestro facebook!